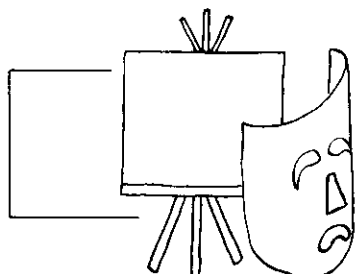


G.P.A.F.I.

Nous informons les personnes ayant souscrit à l'assurance "attente" ou "perte de salaire", qu'elles sont couvertes, comme convenu, à partir du 1er janvier 1971.

L'important travail administratif occasionné par les nouvelles demandes d'adhésion, est la seule raison du retard apporté dans l'expédition des cartes de membres et des bulletins de versement postaux. Cette expédition devrait se faire prochainement.

De plus, nous demandons aux personnes ayant accumulé plus de 180 jours de congés maladie, de bien vouloir prendre contact directement avec le bureau du G.P.A.F.I., Palais des Nations, tél. 34 11 60 - int. 2620.



activites culturelles

association du personnel

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION - ASSOCIATION DU PERSONNEL

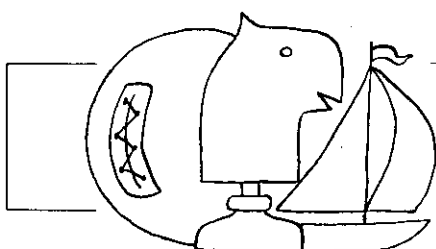
Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi : 14 à 17 heures

VICTORIA HALL

DATES	SPECTACLES	DERNIERS DELAIS/DEADLINES
3 juin	Récital <u>Rudolf SERKIN</u>	24 mai - 17 heures
6 juin	<u>MENUHIN FESTIVAL ORCHESTRA</u>	24 mai - 17 heures

POUR INFORMATION

Film : LES ANNEES SAUVAGES avec Tony Curtis, Arthur Kennedy, Peter Van Eyck - mercredi 19 mai à 20h30 au Centre de Loisirs du Grand Saconnex.



clubs

association du personnel

RADIO AMATEURS CLUB

CLUB OUTING will take place Sunday 23rd May to a superb VHF location, "Rochers de Naye" near Montreaux. Bring the family and your portable VHF gear along. Assembly 09.00 hrs on the CERN car park, near the bus stop. Further details from Les KING, tel. 2648.

ZMTRS SKED : due to recent falling off in activity, a new time will be tried from this week, which it is hoped will suit more people :

MONDAY NIGHTS at 21.30 hrs.

NEXT MEETING will be held as usual, the first Wednesday in the month, June 2nd at 17.30 hrs in the restaurant.

*

RECORD CLUB

Le programme pour le concert hebdomadaire de mardi 18 mai sera :

12h50 KODALY Danses de Galanta
1h07 BRAHMS Symphonie No 2

Les non-membres du Club seront les bienvenus.

LANGUAGE COURSES : The Language Course Section of the Record Library now contains 3 ASSIMIL Courses which are as follows :

LANG 16 FRENCH (for German speaking people)
 LANG 17 ENGLISH (for Italian speaking people)
 LANG 18 GERMAN (for French speaking people)

The lessons on these records are given entirely in the language which is being learnt, so it is therefore only necessary to have the right manual in order to learn any language from another one. At the moment the Club only has the 3 manuals indicated above, i.e. German to French, Italian to English and French to German. Members wanting other manuals will have to buy their own for the present (probably available in Geneva but in case of any difficulties contact P. D'ACRAIVES - DI - tel. 3106). Because the ASSIMIL Courses are more expensive than the other courses which the club lends, the borrowing charges are increased for these records, i.e. 4 SF for the first week and 2 SF for subsequent weeks. The charge for the other courses is 2 SF for every week. We remind readers that the other language courses available are :

1. The Living Language Courses for FRENCH, GERMAN, ITALIAN, SPANISH, RUSSIAN (from English), ENGLISH (from French),
2. BBC Conversation Courses for ENGLISH (from French),
3. Conversaphone Course for ENGLISH (from Russian),
4. Nina Potopov Course for RUSSIAN (from French).

The Record Library is open on Wednesday and Thursday from 12.30 - 13 hrs and 17.30 - 18 hrs in the basement of the Main Building. Membership fee is 3 SF for the year and records can be borrowed for 50 centimes per record per week.

*

GAMES CLUB

SECTION CHESS : two CERN chess players among the best three in Geneva. John BAILEY (NP) and T. LINDELOF (DD) shared the first place in the Geneva Chess Championship Tournament, together with G. DILLMAN (Geneva Chess Club). In the match which followed, T. Lindelof defended his title from last year by winning 1½-½ against Bailey and by making 1-1 against Dillman.

The CERN Championship Tournament is now about half through. Mr. FABIANI (MPS) has taken a lead with 10 points in 12 games, but he is threatened by Miss FLOTOW (ISR), Mr. HARDT (MPS) and Mr. POZZO (MSC), who all have lost only one point. The tournament will be finished in July.

SECTION BRIDGE : Another duplicate (pair) tournament is due Thursday, in two weeks, May 27. Time and place as usual : 8.00 pm in the main restaurant. Partnerships will be arranged if necessary. Cost : 3 SF for prizes.

Applications on the form below should be in on Wednesday May 26 at the latest.

BRIDGE TOURNAMENT 27/5. (return to T. LINDELOF/DD)

Name : Div. : Tel. :

*

FOOTBALL CLUB

RESULTATS

NP/MSC	bat	AT. PR.	6 à 0	MPS	et	AT. SB	0 à 0
COMPUTER	bat	POMPIERS	4 à 0	TCL	et	TC	0 à 0
DD	bat	AT. WEST	3 à 1	ISR	bat	FIN	1 à 0

CLASSEMENT

<u>Groupe 1</u>		<u>Groupe 11</u>	
1. NP/MSC	9 pts	1. MPS	8 pts
2. COMPUTER	7 pts	2. AT. WEST	7 pts
POMPIERS	7 pts	DD	7 pts
4. ISR	5 pts	4. AT. SB	6 pts
AT. PR.	5 pts	5. TCL	4 pts
6. FIN/PE	3 pts	TC	4 pts

MATCHES PREVUS - 1er tour de la COUPE.

17.5 terrain 1	ISR	c.	COMPUTER
18.5	1 DD		AT. WEST
19.5	1 TC		AT. SB
21.5	1 POMPIERS		FIN/PE

TOURNOI INTER-ORGANISATIONS : CERN bat GATT 2 à 0

RUGBY CLUB

L'équipe première est qualifiée en demi-finale de la Coupe JACQUET. Cette rencontre se déroulera samedi 15 mai à Lausanne contre l'équipe du R.C. Genève. Cette qualification fut obtenue après avoir remportée la rencontre RC CERN - St Julien par 18 à 11, le 8 mai.

*

CINEMA CLUB

Wednesday 19 and Friday 21 May : THE PINK PANTHER (1963) by Richard LESTER. With Peter Sellers - David Niven. Colour. English version, subtitles : French and German.

*

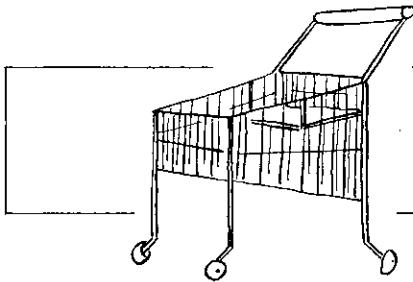
CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

N'oubliez pas, demain 15 mai - dès 14 heures, COUPE NORDON & CIE en doublettes. Tirage au sort à la mêlée - 4 parties en 15 points. Musique champêtre - buffet - buvette - barbecue. Une magnifique coupe (exposée au Main Building depuis lundi) et de nombreux prix de valeur seront distribués. Le Club prêtera des boules sur les lieux du concours.

*

AUTOMOBILE CLUB

Une nouvelle série de cours de conduite sera organisée sur le circuit de Monthoux (à côté d'Annemasse). Pour tout renseignements, s'adresser à G. LEROY - tel. 3413 ou J. TARLE - tel. 2049.



cooperatives

COOPIN

Baraque Wilson- Self-service et service commandes ouvert les lundis, mercredis et vendredis de 13h30 à 17h.

Pour la fête des Mères et Communions : grand choix de montres dames en or 14 crt, 18 crt et or gris. MADISON CARAN D'ACHE stylo plaqué or ou argent. Le seul stylo au monde assuré par Lloyds contre tout vol et perte. Un certificat d'assurance est joint à chaque stylo.

Hâtez-vous ! Il ne reste que quelques radios CANDLE TK 1848 (OM-OC-FM- bande marine - bande police) à un prix incroyable.

Arrivage de bouteilles thermos pour pic-nique-trainings MERBOSO pour hommes-dames et enfants - chaînes haute fidélité FERGUSON - auto-radios HITACHI en stock - tachymètres électroniques.

En stock : fers à repasser à vapeur - grille-pain JURA - balances de ménage TERRAILLON - aspirateurs HOOVER - lunettes de soleil (plus de 150 différents modèles) - pendulettes.

Accessoires auto : les sociétaires pourront obtenir, dès maintenant, les cartes de rabais pour les accessoires auto.

Assemblée extraordinaire le 3 mai dernier a eu lieu l'assemblée extraordinaire. Le quorum ayant été largement atteint, cette assemblée a pu statuer sur le changement de raison sociale. Le nouveau nom COOPIN a été accepté à l'unanimité.

Nous tenons compte de votre avis : les premières suggestions et critiques ont été analysées et très rapidement nous donnerons satisfaction aux désirs émis. Aucune suggestion ne sera négligée mais donnez-nous le temps pour trouver une solution à chaque problème....

De nombreuses personnes nous ont demandé des parfums. Ces articles sont très difficiles à obtenir pour une organisation comme la nôtre. Néanmoins une solution sera trouvée pour l'automne.

DERNIERE MINUTE Typhoo-tea paquets 200 g - baisse de environ 15%.

Vente de tapis à des conditions exceptionnelles : vendredi 14 mai de 18 à 21 h et samedi 15 mai de 9 à 12 h et de 14 à 17 h - 3 rue du Léman Genève (Intersection Quai Wilson - Quai du Mont-Blanc) - tél. 45.71.30. Iran - Afghanistan - Roumanie - Russie - Turquie.

PARCELLES POUR VILLAS : dans le canton de Genève, en face de St Julien, à environ un kilomètre de la frontière, près de Certoux, et près de la future route de grande ceinture, avec vue sur la plaine de l'Aire et le Jura. Prix exceptionnel. Renseignements et inscriptions auprès de COOPIN 2864.